



Европейская экономическая комиссия**Руководящий комитет по потенциалу
и стандартам торговли****Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества****Специализированная секция по разработке
стандартов на мясо****Двадцать седьмая сессия
Женева, 2–4 июля 2018 года****Доклад о работе двадцать седьмой сессии
Специализированной секции по разработке стандартов
на мясо****I. Введение**

1. Работой сессии руководил г-н Ян Кинг (Австралия), Председатель Специализированной секции.
2. Делегатов двадцать седьмой сессии приветствовал Руководитель Секции по вопросам доступа на рынки Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) г-н Мика Вепсяляйнен. Он дал высокую оценку активной работе Секции, благодаря которой был разработан широкий спектр стандартов, используемых и внедряемых на национальном, региональном и международном уровнях, и имеющих широкое влияние во всем мире. Он отметил, что об этом влиянии также говорилось на симпозиуме, который состоялся в первый день работы сессии и был посвящен электронной торговле и применению электронных средств в международной торговле мясом. Он поблагодарил всех участников симпозиума и подчеркнул, что ЕЭК ООН очень рада быть причастной к этим новым изменениям. Он особо отметил важную работу научной референтной группы по вопросам пищевого качества, многие из постоянных и новых участников которой являются движущей силой сотрудничества с ЕЭК ООН.
3. Он также отметил, что в последние годы многие страны из менее развитых регионов ЕЭК ООН обращались с просьбами оказать помощь в деле формирования рынков мяса и подготовки к участию в международной торговле. Результаты работы и экспертный опыт Специализированной секции являются для этих стран источником очень важной справочной информации и знаний. Наращивание потенциала и подготовка требуют дополнительных финансовых ресурсов, которые необходимо мобилизовать в целях обеспечения применения стандартов. Он также подчеркнул, что поступление в продажу безопасного и качественного мяса, включая продукцию из менее развитых стран, служит интересам всех стран. Обеспечение и гарантирование



качества и подлинности мяса, поступающего в торговлю, являются не только услугой покупателям и конечным потребителям, но и важным необходимым условием для недопущения фальсификации и других инцидентов на внутренних и международных рынках. Работа Специализированной секции, как заявил он, основывается на точных стандартах и руководящих указаниях, призванных обеспечить их более эффективное применение. В последние годы Специализированная секция стала осуществлять работу по новым направлениям и привлекла к своей деятельности новые страны. По его мнению, это является важным шагом для достижения реальных результатов в продовольственной системе, которой в будущем придется столкнуться с такими вызовами, как изменение климата, рост численности населения и сокращение ресурсов.

4. Он поблагодарил всех участников за их активную работу на протяжении всего года и за их поддержку в организации учебных мероприятий, подчеркнув, что это помогло продвинуться в повестке дня в области качества во всемирном масштабе и явилось важным вкладом в устойчивое развитие всех стран.

5. Руководитель Секции ЕЭК ООН по вопросам доступа на рынки сообщил, что получил разрешение от Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) представлять МООНК Косово¹, и представил технического эксперта, который был назначен для участия в обсуждениях.

II. Участники

6. Участие в сессии приняли представители следующих стран – членов Организации Объединенных Наций: Австралии, Албании, Ирландии, Китая, Нидерландов, Польши, Португалии, Сербии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Уругвая, Франции, Чили.

7. Участие в сессии приняли представители следующих международных организаций: Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС), Международного секретариата по мясу, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Всемирной торговой организации/Фонда для разработки стандартов и развития торговли (ВТО/ ФРСРТ).

8. Участие в сессии приняли представители следующих организаций-наблюдателей, неправительственных организаций (НПО), ассоциаций, научных кругов и групп частного сектора: Управления по развитию сельского хозяйства и продовольствию Ирландии (Тогаск), «АУС-Мит Лимитед», «АУС-Куол», «Биркенвуд ПТ», «Жи́ра консалтентс», НИСИ, Института животноводства, Международного секретариата по мясу (МСМ) Международного мясного сектора (ММС), ИНЗАР, Австралийской ассоциации мясной промышленности и животноводства (ААМПЖ), ААМПЖ-Европа, Ассоциации производителей говядины Польши, «ПраймХ Коннект», Техасского технического университета, Университета города Нови-Сад.

9. В работе сессии также участвовал представитель Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК)¹.

III. Утверждение повестки дня

10. Участники сессии утвердили повестку дня с некоторыми согласованными изменениями.

¹ Все ссылки на Косово следует трактовать в контексте резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности.

IV. Вопросы, возникшие после предыдущей сессии

а) ЕЭК ООН и вспомогательные органы

11. Руководитель Секции по вопросам доступа на рынки пояснил, что все органы Организации Объединенных Наций, включая ЕЭК ООН, значительно сократили свои бюджеты на 2018–2019 годы, включая должности, а также существенно уменьшили оперативные бюджеты, в том числе расходы на издание документов, командировки и консультирование. В этой связи возникла необходимость в более эффективном использовании имеющихся ресурсов. В некоторой степени дефицит ресурсов будет покрыт за счет финансовых средств, выделенных на проекты в области наращивания потенциала. Он проинформировал делегатов о том, что предыдущий проект ЕЭК ООН в области наращивания потенциала, в рамках которого были организованы семинары по мясу и электронной сертификации в торговле мясом (Нанкин и Тяньцзинь, Китай), был завершен в декабре 2017 года. Результаты этого проекта были весьма положительными. Он проинформировал делегации о том, что на последней сессии Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли, которая состоялась 3–4 мая 2018 года, основное внимание было уделено рассмотрению результатов нового исследования по вопросам нормативных и процедурных барьеров на пути торговли в Грузии и последующим мерам в связи с предыдущими исследованиями по таким странам, как Казахстан, Кыргызстан и Республика Молдова.

12. Он также упомянул о том, что на уровне ЕЭК ООН в настоящее время проводится сравнительный институциональный и организационный анализ для обеспечения ориентации деятельности организации на восемь ЦУР в целях получения более эффективных результатов и выгод. Работа ЕЭК ООН в области сельскохозяйственных стандартов призвана способствовать, главным образом, достижению ЦУР 12, Обеспечение устойчивого производства и потребления, ЦУР 17, Глобальное партнерство, и ЦУР 8, Достойная работа и экономический рост. ЦУР 12 была темой конференции «Стимулирование устойчивой продовольственной системы», организованной совместно с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) в рамках сессии Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (РГ.7) в ноябре 2017 года. Председатель Специализированной секции представил ценную информацию об устойчивости мясного сектора. Он выразил твердую убежденность в том, что работа Специализированной секции является неотъемлемой частью деятельности, которая может реально обеспечить устойчивость сельского хозяйства в будущем.

б) Другие организации

13. Представитель Международного секретариата по мясу (МСМ) поблагодарил ЕЭК ООН за возможность принять участие в важной работе ЕЭК ООН по разработке стандартов на мясо. Он кратко рассказал о МСМ, отметив, что МСМ является некоммерческой международной организацией, которая занимается красным мясом (говядина/ телятина, свинина, баранина) и представляет в основном животноводческие ассоциации и национальные/региональные ассоциации производителей мяса. Он пояснил, что МСМ от имени частного сектора представил ряду межправительственных организаций материалы о большом положительном вкладе животноводства в обеспечение устойчивости.

14. Он выразил признательность Секции за очень хорошо организованный и содержательный симпозиум ЕЭК ООН «Устойчивая международная электронная торговля мясом». Что касается вклада Секции в обеспечение устойчивости, то в будущем МСМ будет поощрять сотрудничество в рамках усилий, уже предпринимаемых в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности сотрудничество с ФАО, которая проводит с участием широкого круга заинтересованных сторон работу по разработке глобальных руководящих принципов оценки жизненного цикла систем животноводства. Он также подчеркнул, что международное сотрудничество требует долгосрочного подхода, а его налаживание

связано с большими сложностями, однако оно приносит пользу и является единственным способом продвижения заслуживающих доверия и общепризнанных международных стандартов.

V. Семинар по мясной отрасли

15. В первый день работы сессии Специализированной секции ЕЭК ООН по разработке стандартов на мясо был проведен семинар на тему «Устойчивая международная электронная торговля мясом». Основное внимание на этом семинаре, участие в котором приняли докладчики из различных стран мира, было уделено электронной торговле и электронной сертификации в торговле мясом, в частности на нем были рассмотрены такие доклады, как «Устойчивая торговля мясом и электронные решения – пример процедур инспекции и карантина импортной мясной продукции в Китае», «Сочетание электронных деловых операций и мировых стандартов в целях содействия развитию устойчивой международной торговли мясом», «Упрощение процедур торговли – опыт применения электронных сертификатов для экспорта мяса в Нидерландах», «Агропродовольственные электронные стандарты в международной производственно-сбытовой цепочке», «Электронные сообщения – презентация электронной системы торговли мясом между Соединенными Штатами и Австралией» и «Обеспечение пищевого качества – гармонизация электронных систем сбора данных во всем мире». Тексты всех выступлений размещены по адресу <http://www.unece.org/index.php?id=47825>.

16. На симпозиуме была представлена информация о том, каким образом страны и частный сектор разрабатывают и внедряют процедуры и методы электронной торговли, электронной инспекции и электронной сертификации, с тем чтобы сделать торговлю более эффективной и целесообразной с точки зрения затрат времени и расходов. Приведенные примеры свидетельствуют о том, что электронные средства могут способствовать повышению эффективности трансграничной электронной торговли путем упрощения процедур. Примеры электронной торговли также свидетельствуют о новых способах применения используемых в международных стандартах формулировок для облегчения международной торговли мясом на электронных платформах, а также о необходимости разработки стандартов на мясо для электронной торговли. Электронные средства и инструменты, представленные на симпозиуме, служат примерами эффективных способов ведения международной торговли мясом в настоящее время и в будущем. В частности, они помогают предотвратить и сократить образование пищевых отходов в результате задержек в поставках продукции по нормативно-правовым или административным причинам, а также снизить риск фальсификации.

17. Специализированная секция поблагодарила всех докладчиков и участников за их содержательные выступления и проведенные обсуждения. Было решено организовать еще один симпозиум в 2019 году.

VI. Пищевое качество

18. Докладчик по вопросам пищевого качества от Польши представил обзорную информацию о работе научной референтной группы ЕЭК ООН по вопросам пищевого качества и о совместных исследованиях, проведенных в этой области в последние четыре года. Он рассказал о предложениях, сформулированных на встречах докладчиков и сессиях рабочей группы в отношении разработки руководящих принципов проведения исследований, дополняющих Стандарт ЕЭК ООН на говядину, в частности его раздел 5.7. Эти руководящие принципы призваны обеспечить полное применение стандартных эталонов, перечисленных в разделе 5.7, в частности стандартных эталонов цвета мяса (5.7.1), стандартных эталонов цвета жира (5.7.2) и стандартных эталонов мраморности (5.7.3). Они уже давно фигурируют в стандарте на говядину, но масштабы их практического применения по-прежнему являются ограниченными. «АУС-Мит Лимитед» согласилась проводить подготовку и сертификацию по вопросам использованию этих стандартных эталонов за пределами

Австралии (на контрактных условиях). Лица, прошедшие подготовку, затем смогут приобрести стандартные эталоны.

19. Кроме того, в разделе 5.7 должны упоминаться система оценки мраморности «АУС-Мит» и система оценки Управления по разработке стандартов на мясо Австралии (УСМА), которые приведены в соответствие с нормами мраморности Министерства сельского хозяйства Соединенных Штатов (МСХ США). Он предложил создать техническую рабочую группу для пересчета одних баллов в другие. Помимо уже включенных стандартных эталонов, он отметил просьбу группы о включении стандартного метода измерения pH, стандартной процедуры оценки высоты в холке, стандартного образца оксификации скелета и стандартного метода определения возраста животного.

20. Специализированная секция также приняла к сведению информацию о создании международного фонда по пищевому качеству, который призван содействовать облегчению работы, сбора и хранения данных о пищевом качестве. Это будет способствовать повышению интереса, согласованию исследовательской деятельности и мероприятий и обмену результатами. Докладчик пояснил, что собранные данные будут храниться в общей базе данных с общим компонентом данных, доступным для исследовательских целей. Фонд («Международный фонд исследований мяса 3G») включает научную референтную группу и ряд рабочих подгрупп, которые представляют предложения и рекомендации группе Докладчиков ЕЭК ООН.

21. Специализированная секция также согласилась с рекомендацией группы Докладчиков принять стандарт УСМА в качестве новой методологии исследования пищевого качества говядины на уровне ЕЭК ООН. Представитель УСМА представит эту методологию исследованию секретариату для опубликования на веб-сайте ЕЭК ООН.

22. Специализированная секция выразила признательность группе за достигнутый прогресс и приняла предложения. Пересмотренные руководящие принципы проведения исследований имеются на веб-сайте ЕЭК ООН (<http://www.unece.org/index.php?id=47825>) в качестве послесессионных документов. Они будут представлены для принятия сессии Рабочей группы в ноябре 2018 года.

VII. Пересмотр стандартов

а) Мясо гусей

23. Специализированная секция рассмотрела замечания, представленные Сербией, изменения, предложенные на совещании Докладчиков в 2017 году, и предложения делегации Франции. Делегаты Китая и Франции, которые работали над стандартами на мясо гусей в качестве докладчиков, с сожалением сообщили, что не смогут присутствовать на совещании.

24. В ходе рассмотрения предложенных поправок некоторые делегаты отметили, что, хотя термин «быстро», включенный в раздел 3.4, используется в промышленности и не имеет четко определенных временных рамок, его целесообразно сохранить в стандартах. Редакционная ошибка («быстро 5») будет исправлена секретариатом. Было также решено изменить низкую температуру с $-1,5$ °C на $-2,0$ °C с целью обеспечения соответствия со стандартом на мясо уток. Замечания Франции по разделам «3.5.3 Система выращивания» и «3.5.6 Способ охлаждения» были приняты во внимание. По мнению Специализированной секции, данный вопрос разрешен в разделе «1.2 Сфера охвата» и ссылкой на договоренность между покупателем и продавцом в введении к разделам 3.5.3 и 3.5.6. Предложение включить для гусей минимальный возраст убоя (в случае неограниченного выгула) принято не было, поскольку минимальный возраст не определяется и в стандарте на мясо уток. В ответ на вопрос Сербии было разъяснено, что упоминание «специальных условий» применительно к «Системе выращивания гусей высшей категории качества»

(раздел 3.5.3) представляет собой общую формулировку, которая охватывает различные специальные режимы откорма, используемые рядом стран для получения мяса гусей высшей категории качества.

25. Поскольку в связи с некоторыми замечаниями необходимо провести дополнительные консультации и получить комментарии, Специализированная секция просила секретариат скомпилировать все оставшиеся предложения в пересмотренном послесессионном проекте для представления в рамках процедуры утверждения в межсессионный период до конца июля 2018 года.

b) Свинина

26. Специализированная секция рассмотрела предложения Франции (INF.1). Первое предложение (по разделу 3.5.2) о включении в категорию 1 «некастрированного самца» охвачено, как было сочтено, категорией 8; второе предложение было принято, и категория 2 была изменена следующим образом: «В помещениях/вне помещений»; третье предложение было одобрено, и в раздел 3.6 была добавлена новая формулировка «для стран, где ведется учет толщины жира», а в раздел 3.7.2 – формулировка следующего содержания «для стран, использующих коэффициент содержания постного мяса.» Специализированная секция приняла предложение Польши исключить примечания к таблице в разделе 3.7.2.

27. Специализированная секция постановила представить эти поправки для принятия сессии Рабочей группы в ноябре 2018 года.

c) Баранина

28. Специализированная секция приняла к сведению замечания, представленные Францией и МООНК. Специализированная секция приняла решение рассмотреть предложение МООНК на следующей сессии, когда Австралия представит фотографии прорезания зубов. Предложение о внесении изменений в позицию 5020 не было принято, поскольку количество позвонков указывается применительно к продуктам, подлежащим описанию.

29. Было также принято решение рассмотреть и обновить французский вариант стандарта и включить в него соответствующие иллюстрации. Предложение о внесении поправки в категорию 7, Баран, в разделе 3.5.2 было скорректировано следующим образом «Взрослый некастрированный самец, имеющий более одного постоянного резца». Позиции 4900, 4860 и 5109 будут проверены на предмет точности их соответствия тексту на английском языке. Позиция 4880 была сочтена правильной. Поправки в раздел 3.6.1 не вносились.

30. Специализированная секция постановила представить согласованные поправки для принятия сессии Рабочей группы в ноябре 2018 года.

d) Мясо кроликов

31. В течение двух лет подряд секретариат не получал замечаний в отношении этого стандарта. Поэтому было принято решение отложить пересмотр этого стандарта на более поздний срок.

VIII. Тематические исследования, посвященные использованию стандартов

32. На своей сессии в ноябре 2017 года Специализированная секция обратилась к делегациям с просьбой представить тематические исследования по вопросам использования стандартов. Некоторые из присутствовавших делегаций (Австралия, Уругвай) отметили, что они используют отдельные стандарты в рамках своих

экспортных операций. Делегациям было предложено прислать более подробную информацию в секретариат к 30 октября 2018 года. Дополнительные тематические исследования будут представлены отрасли.

IX. Цели Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития и Специализированная секция по разработке стандартов на мясо

33. Специализированная секция рассмотрела связи, существующие между ее работой и ЦУР Организации Объединенных Наций, уделив при этом особое внимание экономической роли мясного сектора, снижению воздействия на окружающую среду и более эффективному использованию ресурсов, использованию продукции в продовольственных и непродовольственных целях, получению высококачественного белка с помощью ресурсов (трав), которые в ином случае не задействуются, и разработке Специализированной секцией стандартов на побочную продукцию в целях потребления и дальнейшей переработки. Делегации отметили необходимость проведения объективных научных исследований по вопросу о воздействии животноводства на окружающую среду. Это также подчеркнул и представитель МСМ, который указал на необходимость учета работы ФАО по вопросам устойчивости и оценки жизненного цикла систем животноводства.

34. Делегации также отметили разработку национальных концепций обеспечения устойчивости и необходимость определения их связи с элементами, включенными в стандарты. Важно также рассмотреть возможные негативные последствия, например, птицеводства, а также вопрос о воздействии новых мясных изделий (из искусственных белковых волокон).

35. Специализированная секция приняла решение подготовить документ, посвященный этим вопросам, для обсуждения на следующей сессии в 2019 году.

X. Будущая работа

36. Специализированная секция обсудила возможные способы продвижения работы Секции и подчеркнула необходимость тесного сотрудничества с МСМ, ГС-1 и другими партнерами. Было принято решение организовать в 2019 году еще один симпозиум или рабочее совещание (например, по вопросам учета принципов устойчивости при разработке стандартов (стандартов частного сектора); доброкачественность продовольствия, фальсификация продовольственных товаров и отслеживаемость мяса). Было также принято решение изучить возможность проведения этого симпозиума/рабочего совещания до намеченного на 2019 год Международного конгресса по вопросам науки и технологии мясной промышленности (Берлин).

37. В повестку дня сессии в 2019 году были также включены следующие пункты:

- изучение возможности разработки стандартов качества для мяса рыбы (сфера охвата подлежит определению), являющейся продукцией аквакультуры и морского промысла (Докладчик: Сербия и другие делегации);
- изучение возможности согласования кодов отрубов ЕЭК и кодов ГС – Гармонизированной системы описания и кодирования товаров (поддержано Китаем);
- компиляция информации о внедрении и использовании стандартов во всем мире;
- пищевое качество (Докладчик – Польша);
- стандарт на баранину (координатор – Австралия) – прорезание зубов.

XI. Прочие вопросы

38. Делегации были проинформированы о том, что в 2019 году Международный конгресс по вопросам науки и технологии мясной промышленности состоится в Берлине 4–9 августа.

XII. Выборы должностных лиц

39. Специализированная секция избрала г-на Яна Кинга (Австралия) Председателем, а г-на Марка Лобстейна (Соединенные Штаты) – заместителем Председателя. Специализированная секция поблагодарила покидающего свой пост заместителя Председателя г-на Баки Гвартни (Соединенные Штаты) за его многолетнюю работу в качестве делегата и заместителя Председателя и весьма ценную поддержку, которую он оказывал деятельности и мероприятиям Специализированной секции.

XIII. Утверждение доклада

40. Специализированная секция утвердила доклад о работе своей двадцать седьмой сессии (ECE/CTCS/WP.7/GE.11/2018/2). Следующую сессию предварительно намечено провести в Женеве, Швейцария, 9–11 сентября 2019 года. Информация о сроках и местах проведения других мероприятий будет представлена в соответствующее время.
